



## **ACTIONS MONGOLIE**

Maison des Associations, 28 rue Denfert-Rochereau, 69004 LYON

### **PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE D'ACTIONS MONGOLIE 24 le février 2024**

Les membres de l'association ACTIONS MONGOLIE se sont réunis en Assemblée Générale Annuelle Ordinaire le 24 février 2024, au 5 rue Richan, 69004 Lyon.

#### **Liste des présents et des représentés :**

##### **14 présents :**

Chantal Novel. Hubert Novel. Christian Varlet. Jean-Claude Villon. Jean-Pierre Leloup. René Fritsch. Jean-Pierre Koehrer. Françoise Avon. Yves Poncelin. Anne Bosse-Platière. Jacques Bosse-Platière. Jean-Philibert Combier. Marga Grivel. Michel Grivel.

##### **14 représentés :**

Philippe Rebaud. Christian Pineau. Simone Talbot. Elisabeth Charvet. Nathalie Biau. Carole Maleville. Françoise Zibell. Bernard Bodelet. Denise Cilia. Pierre Coulet. Patrick Sachot. Michelle Auchane. Jacques Fritsch. Nicolas Fritsch.

L'assemblée est présidée par Christian Varlet en qualité de Président et Anne Bosse-Platière est secrétaire de séance.

Conformément aux statuts de l'association, le nombre des adhérents présents étant de 14 personnes et celui des personnes représentées 14 font que l'Assemblée peut valablement délibérer. La séance est ouverte à 10.00 heures.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Rapport d'activité du Président pour l'exercice 2023
2. Rapport financier du Trésorier sur les comptes de l'exercice 2023
3. Approbation de ces rapports et proposition d'affectation du résultat
4. Présentation du programme d'activité et du budget pour l'exercice en cours
5. Élection pour le renouvellement des membres du Bureau
6. Questions diverses

#### **1. Rapport moral et d'activité du Président pour l'exercice 2023 (voir in extenso en annexe)**

Christian Varlet présente le bilan de l'année 2023 :

Trois missions ont été effectuées en 2023. Les objectifs étaient de renforcer les compétences des médecins et de les former à de nouveaux équipements en rhumatologie, d'installer et d'équiper différents sites en matériel d'ophtalmologie, de repérer les besoins en formation.

La mission de Chantal et Hubert Novel, Jean-Pierre Leloup en juin 2023 a revêtu également un important volet administratif et relationnel.

- **Relations « diplomatiques » :**

S'il n'a pas été possible de rencontrer l'ambassadeur de France à Oulan Bator (UB), ils ont rencontré un de ses conseillers et une chargée de mission. Ils s'engagent à soutenir notre demande d'exonération des frais de douane auprès des autorités mongoles compétentes.

Ils ont aussi rencontré le directeur de l'Alliance Française, Nicolas Pubill-Mainali qui s'est déclaré prêt à nous aider pour trouver des interprètes certifiés dans le futur.

L'équipe a aussi rencontré Unur, notre correspondante locale à la capitale, bien occupée par ses activités en l'absence de ses collaborateurs, en formation à l'étranger.

Nous lui exprimons toute notre gratitude pour son implication dans Actions Mongolie et pour son aide fort précieuse.

- **Exonération des frais de douane pour l'exportation de nos matériels :**

A ce jour, aucune réponse n'a été apportée à notre requête.

En conséquence, nous n'avons pas envoyé le matériel stocké à Bioport depuis 2020, les prix des transports et des assurances fluctuant énormément, effets collatéraux de la guerre en Ukraine et de l'inflation en France.

Les diverses interventions auprès du Dr Chinburen, oncologue et parlementaire, n'ont rien donné à ce jour. Nous allons procéder à un envoi en 2024 de toutes façons.

- **Mission Ophtalmologie:**

Le contact avec les ophtalmologistes des hôpitaux n'a pas été simple à rétablir. Ils sont un peu surmenés : manque de médecins, manque d'infirmières, travail administratif de plus en plus important, réunions... La mission s'est donc orientée vers l'installation du matériel livré sur site en 2022. Jean-Pierre Leloup a effectué les réparations et la maintenance des appareils installés il y a plusieurs années.

- **Rencontre avec le Pr Uranchimeg (Urna) - Hôpital universitaire Mongolie-Japon - UB**

Nous avons rencontré Urna, débordée, dans le service d'ophtalmologie de l'hôpital Universitaire Mongolie-Japon, pour réparer une lampe à fente. Nous la reverrons quelques jours plus tard à la clinique Sondra. Elle demande le calibrage du kératomètre de Javal qui a été donné à l'Université il y a plus de 10 ans. Elle remet aussi une liste de souhaits de matériel de la part de différentes structures.

On donnera une partie de ce petit matériel et une belle boîte d'instruments chirurgicaux (cataracte) pour l'hôpital Universitaire Mongolie-Japon et des verres à 3 miroirs.

- **Rencontre avec le Dr Bayasgalan (Baysa)- Hôpital universitaire Mongolie-Japon- UB**

Maintenant chef du département d'ophtalmologie à l'université et à l'hôpital Japon-Mongolie, très impliqué dans l'enseignement et l'amélioration des pratiques de soins en ophtalmologie, il sera dorénavant notre correspondant local en ophtalmologie.

Actions Mongolie donne au service de dépistage ophtalmologique de l'hôpital, du petit matériel et une lampe à fente avec un tonomètre et une boîte d'instruments de chirurgie.

A l'hôpital Universitaire, le don d'une lampe à fente, d'un tonomètre et des verres d'examen va permettre de réaliser un vrai dépistage des pathologies les plus fréquentes.

C'est ainsi 6 sites qui ont mis à niveau et/ou équipés de nouveaux matériels à Oulan Bator: Hôpital du district N°7 Bayangol, Hôpital des chemins de fer, Hôpital N°1, Hôpital mère-enfant.

En province: Hôpitaux d'Erdenet & d'Arvaikheer

**En conclusion**, de jeunes ophtalmologistes arrivent en nombre dans les hôpitaux, surtout des femmes. Le niveau de formation en ophtalmologie a bien progressé (formation universitaire, littérature anglophone, internet...) Du matériel neuf arrive en Mongolie, grâce à des partenariats d'Etat à Etat ou grâce à de grosses ONG. La Corée, le Japon, l'Australie, les USA, le Luxembourg font des dons et aussi de la formation pratique.

Il nous faudra être plus sélectif sur le matériel que nous envoyons pour qu'il soit le plus proche possible des besoins des médecins et en très bon état. La maintenance des instruments comportant beaucoup d'électronique est impossible en Mongolie.

Les objectifs 2023, d'installation et de maintenance du matériel ont été atteints.

*Pour plus d'informations et lire le rapport complet de mission: [https://www.actionsmongolie.org/IMG/pdf/Rapport\\_de\\_mission\\_ophtalmo\\_2023\\_Ch\\_Novel\\_.pdf](https://www.actionsmongolie.org/IMG/pdf/Rapport_de_mission_ophtalmo_2023_Ch_Novel_.pdf)*

*[https://www.actionsmongolie.org/IMG/pdf/Rapport\\_de\\_mission\\_biomed\\_2023\\_JP\\_Leloup\\_.pdf](https://www.actionsmongolie.org/IMG/pdf/Rapport_de_mission_biomed_2023_JP_Leloup_.pdf)*

- **Mission Rhumatologie:**

La mission d'Hubert Novel s'est inscrite dans la continuité de celle de l'an passé qui avait permis d'en définir les objectifs: co-consultations de la part des jeunes rhumatologues et formation en échographie musculo-squelettique.

Cette session s'est déroulée sur 5 jours à l'hôpital n° 1 d'Oulan Bator grâce à un échographe remis gratuitement au service de rhumatologie. Le matériel complémentaire (charriot de support, imprimante, clé WIFI, documentation complète) est pour l'instant toujours stocké à Lyon en raison des difficultés de transport et surtout de l'exonération de droits de douane toujours en attente.

Une initiation quasi-complète à l'échographie a pu ainsi être réalisée, seule la hanche n'a pas été abordée

L'accès aux biothérapies reste très limité, voire impossible en raison des contraintes économiques et nous amène à réfléchir à une formation complémentaire en biologie (analyse du liquide articulaire par ex.) lors des prochaines missions.

L'évolution de la pratique des rhumatologues de l'hôpital n°1 est suivie à distance par Hubert via la messagerie électronique

Remerciements à toute l'équipe rhumatologique de l'hôpital n°1 pour son accueil exceptionnel. Merci au Dr Khulgun pour l'énergie dépensée pour venir à bout des contraintes administratives inhérentes à ce type de mission. Merci à nos traducteurs: Bagui, solide logisticien durant ces deux semaines, Lana qui a assuré une journée de consultation spontanément.

*Pour plus d'informations et lire le rapport complet de mission: [https://www.actionsmongolie.org/IMG/pdf/Rapport\\_de\\_mission\\_rhumato\\_2023\\_H\\_Novel\\_.pdf](https://www.actionsmongolie.org/IMG/pdf/Rapport_de_mission_rhumato_2023_H_Novel_.pdf)*

- **ORL, Urgences et chirurgie laparoscopique:**

Patrick Sachot (ORL) et Yves Poncelin (Urgentiste) n'ont pu conclure leur mission du fait que leurs correspondants en Mongolie n'ont pas répondu à leur sollicitation. On est un peu dans une impasse.

Jean-François Ain, chirurgien digestif, envisageait une mission pour faire le point sur les besoins en formation sur différents sites équipés par nos soins et n'a pu finalement se rendre en Mongolie.

Il a passé la main à Jean-Philibert Combier qui s'est mis en relation avec Unur. Pour des contraintes de travail, il n'a pu lui non plus, se rendre en Mongolie à l'automne d'autant qu'Unur ne l'a pas mis en contact avec des chirurgiens pour le piloter en Mongolie. Nouvelle tentative en 2024?

L'histoire des 2 pinces bipolaires manquant à la colonne laparoscopique fournie par le ministère de la Santé mongole, s'est achevée par l'acquisition de ces matériels en décembre par le Pr. Blondel sur la subvention du fonds Zonta. Elles sont normalement parvenues à la maternité n° 1 lors du retour d'un stagiaire mongol dans son pays.

**2. Rapport financier**

Peut se résumer ainsi :

Recettes :

- 54 adhésions avec un montant moyen de 72 euros
- excédent de 705 euros
- trésorerie stable à 46577 euros

Dépenses :

- frais d'intervenants : 5347 euros
- frais transport de matériel : 1927 euros
- frais généraux : 619 euros « 6% du budget »

Prévisions 2024 :

Un envoi de matériel va avoir lieu.

De nouvelles missions sont prévues en fonction des besoins.

**3. Approbation des rapports et proposition d'affectation du résultat:**

Les deux rapports sont adoptés à l'unanimité des présents et représentés.

L'AGO constate l'excédent de trésorerie et décide de l'affecter aux réserves, lesquelles nous permettent de poursuivre nos activités décrites dans le prévisionnel 2024.

**4. Prévisionnel d'activités 2024**

- **Mission Ophtalmologie:**

- Jean-Claude Villon ira 3 semaines du 6 au 30 juin 2024, accompagné de Jean-Pierre Leloup, technicien: une semaine à Dalanzadgad, une à Gobi-Altai et une à Uliastai. A la demande des ophtalmologistes de ces hôpitaux, Jean-Claude Villon les accompagnera dans la chirurgie extra-capsulaire de la cataracte.
- Chantal Novel : en fonction du matériel envoyé.

- **ORL, Urgences et chirurgie laparoscopique:**

Patrick Sachot, Yves Poncelin, Jean-Christophe Comber : études en cours pour de futures missions dans leurs spécialités respectives.

- **Représentation des Maudits Gones : 52 rue de la Boétie**

Lundi 25 mars 2024 à 20h30 - Pierre-Bénite, Maison du Peuple, place Jean Jaurès.

## 5. Renouvellement du bureau

Après discussion la composition du bureau suivante est proposée :

Président	Christian VARLET
Vices-présidents	Jean-Claude VILLON Jean-Pierre LELOUP
Secrétaire Général	René FRITSCH
Secrétaire adjointe	Anne BOSSE-PLATIÈRE
Trésorier	Jean-Pierre KOEHRER
Membres	Chantal NOVEL Françoise AVOND-GLANGINE

*Le bureau ainsi constitué est élu à l'unanimité des membres présents et représentés.*

## 6. Questions diverses

Il convient de demander le renouvellement de l'autorisation pour travailler en Mongolie. C'est important et urgent.

Nous avons fait connaissance avec Patrick et Amandine Byard, de l'association Buyandorj, qui ont mis en place à Brussieu un jumelage avec un village mongol, Baruun Bayan Ulaan. Ils nous invitent à participer à plusieurs journées de festivités à cette occasion: la projection d'un film le 9 mars 2024 et un Naadam le 13 juillet 2024.

L'association donnera une conférence sur ses activités au Naadam organisé les 20/21 avril 2024 au château des ducs de Bretagne à Nantes dans le cadre de l'expo « Gengis Kahn, l'empire mongol ».

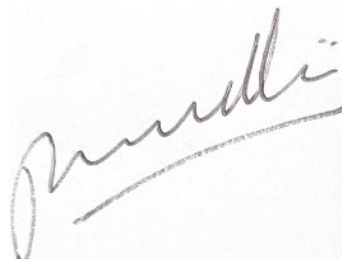
L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 12 H 30.

Il a été dressé le présent procès-verbal de cette Assemblée, signé par le Président et la secrétaire de séance.

Fait à Lyon, le 24 février 2024,

le Président de séance,  
Christian VARLET

la Secrétaire de séance,  
Anne BOSSE-PLATIÈRE



En annexe, sont présentés :

- le rapport moral du Président
- le rapport financier du Trésorier

#### Projet de RAPPORT d'ACTIVITES AM 2023

Trois missions ont été effectuées en 2023. Les objectifs de celles-ci étaient de renforcer les compétences des médecins et de les former à de nouveaux équipements en rhumatologie, d'installer et d'équiper différents sites en matériel d'ophtalmologie, de repérer les besoins en formation.

Les missions de Chantal et Hubert Novel, Jean-Pierre Leloup en juin 2023 ont revêtu également un important volet administratif et relationnel.

#### • Relations « diplomatiques » :

S'il n'a pas été possible de rencontrer l'ambassadeur de France à Oulan-Bator (UB), ils ont rencontré un de ses conseillers et une chargée de mission. Il s'engage à soutenir notre demande d'exonération des frais de douane auprès des autorités mongoles compétentes.

Ils ont aussi rencontré le directeur de l'Alliance Française, Nicolas Pubill-Mainali qui s'est déclaré prêt à nous aider pour trouver des interprètes certifiés dans le futur.

Notre équipe a aussi rencontré Unur, notre correspondante locale à la capitale, bien occupée par ses activités en l'absence de ses collaborateurs en formation à l'étranger. Nous lui exprimons toute notre gratitude pour son implication dans Actions Mongolie et son aide fort précieuse.

#### • Frais de douane pour l'exportation de nos matériels:

La question qui nous préoccupe depuis plus d'un an, est celle de l'obtention de l'exonération des frais de douane. Cette autorisation régulièrement renouvelée tous les 3 ans, arrivait à échéance. Avec la crise du Covid et la fermeture des frontières en Mongolie, les contrôles à leur réouverture sont plus pointilleux et compliqués. De plus, le gouvernement a changé lors des dernières élections.

De ce fait, nous essayons d'obtenir inlassablement une nouvelle autorisation d'exonération. Unur notre correspondante à Oulan Bator, a tenté par deux fois, d'être reçu par le Ministre des Finances après que les douanes se soient déclarées incompétentes pour traiter avec les ONG. A ce jour, aucune réponse n'a été apportée à notre requête et Unur va renouveler sa demande de rendez-vous auprès du ministre.

Nous ne sommes pas la seule ONG à rencontrer ce genre de difficultés comme par exemple, les australiens via la médiation de la Croix-Rouge. Indiquons qu'aucun taux des taxes douanières n'est fixé en Mongolie. Cela génère pour nous, une grosse inconnue sur le coût qui nous serait facturé.

En conséquence, nous n'avons pas envoyé le matériel stocké à Bioport depuis 2020, les prix des transports et des assurances fluctuant énormément, effets collatéraux de la guerre en Ukraine et de l'inflation en France.

Les diverses interventions auprès du Dr Chinburen, oncologue et parlementaire, n'ont rien donné à ce jour.

## ACTIONS MONGOLIE

Maison des associations  
28 rue Denfert-Rochereau  
69004 LYON



### Assemblée Générale Ordinaire du 24 Février 2024

#### RAPPORT FINANCIER EXERCICE 2023

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre de la clôture du bilan de l'association au 31 décembre 2023, les comptes ont été arrêtés en prenant en considération l'ensemble des charges et produits de l'année

#### 1. Les Comptes

Pour mieux appréhender le fonctionnement financier de l'association nous présentons les comptes en dissociant les flux de gestion courante et les flux non courants.

#### Nous analysons d'abord le résultat « courant » :

Nous avons encaissé 7996 € vs 6.371€ dont :

-Adhésions : 3.890 € vs 4.140 € soit -250€ (-0,6%)  
54 adhésions vs 60 soit -6 (-10%)  
montant moyen par adhésion : 72 € vs 69 € (+4%)

Nous notons un léger recul du nombre d'adhésions, cela reste un peu faible.  
Après les années difficiles liées au covid on constate que la relance tarde.

#### -Dons non affectés:

2.838€ vs 1.640 soit +1.198€ (+73%)  
Poste qui varie beaucoup d'une année sur l'autre ;  
grâce aux relations de René nous avons bénéficié d'un don provenant d'une association (Ophta vision) qui a cessé son activité : nous les remercions ainsi que M. Savarin qui nous soutient très régulièrement.

Donc au total de ces deux postes : 6728 € vs 5.780 € soit + 948 € (+16%)

- Intérêts bancaires : 1268 € vs 591 € soit +677 € (+114%) ... c'est bien le seul poste où l'inflation, donc la hausse des taux... nous est favorable !!!

Nous avons dépensé 7.893 € vs 5.842 € dont :

#### Missions :

- Frais intervenants : 5.347 € vs 4.103 €

Après le travail de relance des missions en 2022, nous avons pu réaliser 3 missions très efficaces.

- Frais transports de matériels: 1.927 € vs 948 €

Nous avions collecté du matériel en 2022 qui s'est ajouté au précédent chez Bioport, au total 14 palettes ! Or comme nous n'avons pas pu l'envoyer en 2023 et que Bioport par compréhension et sympathie ne nous avait rien facturé depuis 2 ans il a fallu très